



St. George Catholic Church

120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 ☉ Phone: 209-463-3413 ☉ Fax: 209-463-0167

email: george_parity52@yahoo.com

Pastor: Fr. Luis Navarro Hernandez	Parish Office: Marie Lou N. Paulino Business Manager	Parish Office Hours: Monday-Friday 9am- 12pm and 1 pm- 4pm	Good Shepherd Mission: Deacon Matthew Joseph 305 E. French Camp Rd. French Camp, CA 95231 982-0578 ☉ Administrator
Parochial Vicar: Fr. Leo Del Carmen			Misa Sábado: 7:00pm Sunday Mass: 10:30am
Deacons: Kevin Amen, Juan Espinoza	Secretaries: Rosa Nunez Maria Thompson	Religious Education: Linda M. Reyes Director of Religious Education	
In Residence: Rev. Alvaro Araque			



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English)/7:00pm (Spanish)
 Vigil Mass 5:15 pm (English)
 Sunday: 8:00 am/10 am (English) 12:00 noon/2:00pm (Spanish)
 Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
 7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
 Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
 5:00 p.m. - English
 (With Mother of Perpetual Help Novena)
 Eucharistic Adoration
 Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia
 Saturday/Sábado
 4:00 pm-5:00 pm
 or by appointment.



BAPTISM BAUTISMO

Celebration of Baptism/Bautismo
 English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
 Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am
 Preparation for Parents & Godparents:
 1st Saturday 10:00 am
 Pláticas para Padres y Padrinos:
 1er Sábado a las 6:00 pm



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least
 nine (9) months in advance of wedding date.
 Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9)
 meses antes de la fecha de la boda.

y 3er

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

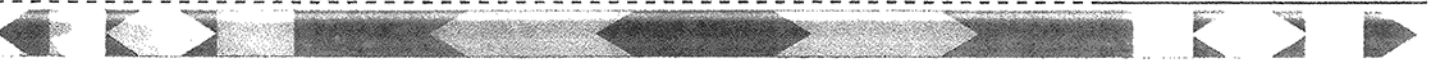
BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre Teléfono

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección Ciudad Código

- I would like to: Me gustaría:
- Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.
 - Update my address information.
Actualizar mi dirección.
 - Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.
 - Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket ☉ Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



Ordinary
Time

*"Our faith can
move
mountains."
-Matthew 17:20*

September 22, 2024
Twenty-fifth Sunday in
Ordinary Time

Associate Pastor's Message

25TH SUNDAY "SERVANT OF ALL"

"If anyone wishes to be first, he shall be the last of all and the servant of all." the disciples were arguing who is the greatest among them but Jesus taught them that the greatest is the servant of all. The "greatest" could be the strongest, smartest, richest, best, famous, popular, etc. But for Jesus it's the opposite, the servant of all. Jesus taught the apostles the value of humble service. It takes humility to serve humbly. Jesus calls us to be HUMBLE or to be a humble servant a humble servant serves without expecting something in return. A humble servant serves God unconditionally thru the church. God called all of us to serve in many different ways like different ministries and organizations but God wants us to serve humbly and unconditionally. "For everyone who exalts himself will be humbled but the one who humbles himself will be exalted". God bless you as you serve the church. Amen!

Free Flu Vaccination Clinic



Where: St. Linus Church 2620 S.
B Street Stockton, CA 95206
When: Sunday October 13, 2024
8:00am-3:30pm

☞ PARISH LIFE/VIDA PARROQUIAL ☛

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa	Rafael Iñiguez
Jesus Espinoza	Braulio Gomez Jr.
Irma Duarte Valdez	Stanley Rebutan
	Neon Rebutan

Retiro familiar, el grupo de oración "bajo el Espiritu Santo". Te hace la cordial invitacion a su retiro familiar de iniciación, el sábado 12 de octubre de 1pm a 8pm y domingo 13 de octubre de 8am a 2pm. Niños de 13 años en adelante son bienvenidos (no habrá cuidado de niños) el domingo 13 de octubre concluimos con la santa misa. Para más informacion llamar a la oficina.

Clínica de Vacunación contra la gripe GRATUITA



**En la Iglesia San Linos 2620 S. B.
street Stockton, CA 95206**

**El domingo 13 de octubre de
2024**

8:00am-3:30pm



La fe puede mover montañas
-Mateo 17:20


22 de septiembre de 2024
Vigésimo Quinto Domingo del
Tiempo Ordinario

SCHEDULE OF MASSES
September 21, 2024—September 28, 2024

<p>SAT SEPTEMBER 21 (5:15pm) +Wencesleo Guirit Sr. +Armando Garcia Jr. +Petra Y. Quilicot +Henriett Y. Quilicot +Margot Velez -John Lofranco (Healing) -Avelina Palmer (Healing)</p> <p>(7:00pm) +Gilberto Calderon</p> <hr/> <p>SUN SEPTEMBER 22 (8:00am) +Gregorio Natividad +Charito Corrales +Froctuso Natividad +Robrt Herrera -Diana & Oscar Aurelio (Tkg)</p> <p>(10:00am) +Catalina Ranches -Rowidelmar Tadina (Bday) -Ann Madayag & Fam. (Tkg) +Robert Herrera -Delia & Ladrito (Anniv.) -Julius & Jenny suero & Family (Tkg/ Sp. Int)</p>	<p>Domingo 22 de SEPTIEMBRE (12:00pm) +Miguel Montes +Alberta Gomez +Gerardo Loayza +Gilberto Calderon +Juan Manuel Moya +Jesus Martin Moya +Almas del purgatorio</p> <p>(2:00pm) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto -Jesus Espinoza (Sanacion) +Juanito Herrera +Gilberto Calderon +Jorge Moreno Herrera +Maria de la Luz Moreno Campos (3º Aniv)</p> <hr/> <p>MON SEP 23 (7:00am) +Gilberto Caldeorn</p> <hr/> <p>TUE SEP 24 (7:00am) +Gilberto Calderon</p> <hr/> <p>WED SEP 25 (7:00am) +Rafael Perez Herrera +Gilberto Calderon</p> <hr/> <p>SAT SEP 28 (8:00am) -Fiona Fyfe (Tkg/Bday)</p>
---	--

Bodas comunitarias 2025
Invitacion para parejas con deseos de recibir el sacramento del matrimonio, a participar en las bodas comunitarias que se realizaran el dia 15 de febrero del año 2025, aquí en la parroquia san Jorge. Para más informacion favor de llamar a la oficina. 209-463-3413.

STEWARDSHIP
Sunday Offertory \$6,879.00
Catholic Charities \$1,950.00



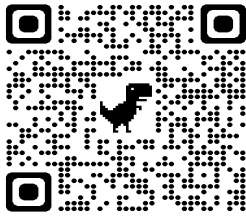
Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.

Associate Pastor's Message

25º DOMINGO “SERVIDOR DE TODOS”

“Si alguno quiere ser el primero, será el último de todos y el servidor de todos”. Los discípulos discutían sobre quién era el más grande entre ellos, pero Jesús les enseñó que el más grande es el servidor de todos. El “más grande” podría ser el más fuerte, el más inteligente, el más rico, el mejor, el famoso, el popular, etc. Pero para Jesús es lo contrario, el servidor de todos. Jesús enseñó a los apóstoles el valor del servicio humilde. Se necesita humildad para servir humildemente. Jesús nos llama a ser HUMILDES o a ser un siervo humilde un siervo humilde sirve sin esperar nada a cambio. Un siervo humilde sirve a Dios incondicionalmente a través de la iglesia. Dios nos llamo a todos a servir de muchas maneras diferentes como diferentes ministerios y organizaciones pero Dios quiere que sirvamos humildemente e incondicionalmente. “Porque todo el que se enaltece será humillado, pero el que se humilla será exaltado”. Dios te bendiga mientras sirves a la iglesia. Amén.

ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206

LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes: 1 Cor 11, 17-26, Salmo 39, 7-8a. 8b-9. 10. 17, Jn 3, 16, Lc 7, 1-10
- Martes: 1 Cor 12, 12-14. 27-31, Salmo 99, 2. 3. 4. 5, Lc 7, 16, Lc 7, 11-17
- Miércoles: 1 Cor 12, 31-13, 13, Salmo 32, 2-3. 4-5. 12 y 22, Cfr Jn 6, 63. 68, Lc 7, 31-35
- Jueves: 1 Cor 15, 1-11, Salmo 117, 1-2. 16ab-17. 28, Mt 11, 28, Lc 7, 36-50
- Viernes: 1 Cor 15, 12-20, Salmo 16, 1. 6-7. 8b y 15, Cfr Mt 11, 25, Lc 8, 1-3
- Sábado: Ef 4, 1-7. 11-13, Salmo 18, 2-3. 4-5, Cfr Te Deum, Mt 9, 9-13
- Domingo: Sab 2, 12. 17-20, Salmo 53, 3-4. 5. 6 y 8, Sant 3, 16-4, 3, Cfr 2 Tes 2, 14, Mc 9, 30-37

Mass Intentions are to be made two weeks prior.

Disclaimer: Last minute Intentions will not be the office staff responsibility if not mentioned.

Las intenciones de misas deben pedirse con dos semanas de anticipación.

Las intenciones de último momento no son responsabilidad del personal de la oficina si no son mencionadas.

Is God calling you to be a Sister? Come and see!

**September 27-28-29, 2024
Religious Vocation Discernment Retreat
Los Altos Hills, CA**

Stay with us! Pray with us! See what being a sister is all about!

**Daughters of charity of St. Vincent de Paul
For more information**

**Daughters-of-Charity.com/retreats/
For single Catholic Women 18-40.**